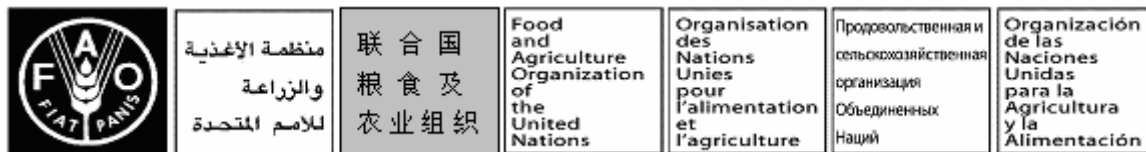


2010年9月



## 商品问题委员会

### 政府间谷物小组与政府间稻米小组 闭会期间特别联席会议

2010年9月24日，意大利罗马  
红厅

## 最后报告

1. 全球谷物供求看来仍然充分平衡。两小组虽然认识到最近几个月谷物市场，特别是小麦价格突然增长以及前景恶化，但并不认为这种状况表明即将发生粮食危机。造成最近世界价格上涨和价格普遍高度不稳的主要因素是，一些主要出口国出人意料的作物失收以及随后国家反应和投机行为，而不是全球市场基本面。低收入缺粮国遭受这些高价的不利影响最大。两小组对受自然灾害影响的国家表示同情。
2. 两小组认识到，出人意料的价格上涨和波动对粮食安全造成重大威胁，需要解决其根本原因，特别是：
  - a) 缺乏关于作物供求和出口可供量方面的最新可靠信息。
  - b) 所有层面包括期货市场层面的市场透明度不足
  - c) 与外部市场的联系，特别是“金融化”对期货市场的影响日益增长
  - d) 由国家粮食安全状况引起的出乎意料的变动
  - e) 恐慌性抢购和囤积
3. 鉴于影响农产品市场的因素越来越复杂，两小组建议加强市场信息工作及增加透明度。两小组建议加强粮农组织在所有层面的信息收集和传播工作。他们提出了具体行动，包括增强所有合作伙伴对种植意图、作物培育和国内市场信息进行监

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。  
粮农组织大多数会议文件可从互联网www.fao.org网站获取。

测的能力。他们还鼓励对期货市场行为的不同方面，包括非商业性交易者参与进行分析。

4. 两小组认识到粮安委下届会议将审议易受害性和风险问题。

5. 两小组同意在以下三个领域需要开展更多工作：

- a) 对于减少粮价波动的其他办法进行分析，以利于决策
- b) 建立新的机制以增加透明度以及对与市场不稳新来源有关的风险进行管理
- c) 探讨加强粮农组织与在这些领域开展工作的其他相关组织的伙伴关系的方法

6. 正如 2009 年《世界粮食安全首脑会议宣言》中所述，成员国“同意避免采取与世贸组织规则不一致，对全球、区域和国家粮食安全产生不利影响的措施。”

7. 两小组认为，增加对农业、新技术和良好政策的投资是确保全球粮食安全的关键要素。